

# Επίσημη Εφημερίδα L 130

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

52ο έτος  
28 Μαΐου 2009

Περιεχόμενα

### IV Λοιπές πράξεις

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

#### Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 21/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 1
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 22/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 6
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 23/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 11
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 24/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 12
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 25/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 15
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 26/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 17

★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	19
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 28/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	21
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 29/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	22
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 30/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	23
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 31/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	25
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 32/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	26
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 33/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	27
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 34/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	28
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 35/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	29
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 36/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XVIII (Υγεία και ασφάλεια κατά την εργασία, εργατικό δίκαιο και ίση μεταχείριση ανδρών και γυναικών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	30
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 37/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	31
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 38/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	33
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 39/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του παραρτήματος XXII (Εταιρικό δίκαιο) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	34
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 40/2009, της 17ης Μαρτίου 2009, για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών .....	36

## IV

(Λοιπές πράξεις)

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

## ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 21/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 111/2008 της 7ης Νοεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας, καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1082/2003 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τους ελάχιστους διενεργητέους ελέγχους στο πλαίσιο του συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 499/2004 της Επιτροπής, της 17ης Μαρτίου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1082/2003 ως προς την προθεσμία και το υπόδειγμα για την υποβολή εκθέσεων στον τομέα των βοοειδών <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 911/2004 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2004, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ενώτια, τα διαβατήρια και τα μητρώα των εκμεταλλεύσεων <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 339 της 18.12.2008, σ. 98.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 156 της 25.6.2003, σ. 9.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 24.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 163 της 30.4.2004, σ. 65.

- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 644/2005 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2005, που επιτρέπει ειδικό σύστημα αναγνώρισης για τα βοοειδή που εκτρέφονται για πολιτιστικούς και ιστορικούς σκοπούς σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Η απόφαση 2004/764/ΕΚ της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2004, για την παράταση της προθεσμίας για την τοποθέτηση ενωτίων σε ορισμένα βοοειδή που εκτρέφονται σε φυσικά καταφύγια στις Κάτω Χώρες <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (8) Η απόφαση 2006/28/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 2006, για παράταση της μέγιστης προθεσμίας που ορίζεται για την τοποθέτηση ενωτίων σε ορισμένα βοοειδή <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (9) Η απόφαση 2006/132/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Φεβρουαρίου 2006, για την αναγνώριση του πλήρως επιχειρησιακού χαρακτήρα της ιταλικής βάσης δεδομένων για τα βοοειδή <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (10) Οι κανονισμοί του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 <sup>(5)</sup> και (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 <sup>(6)</sup> έχουν ήδη ενσωματωθεί στη συμφωνία, αλλά πρέπει να προστεθούν ως τροποποιητικές πράξεις στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 και (ΕΚ) αριθ. 911/2004 αντίστοιχα.
- (11) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 820/97 <sup>(7)</sup> του Συμβουλίου, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (12) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1082/2003 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2630/97 <sup>(8)</sup> της Επιτροπής, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (13) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 911/2004 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2629/97 <sup>(9)</sup> της Επιτροπής, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (14) Η απόφαση 2006/28/ΕΚ καταργεί την απόφαση 98/589/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(10)</sup>, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (15) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2628/97 της Επιτροπής <sup>(11)</sup>, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία έχει λήξει και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (16) Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται στην Ισλανδία χωρίς την ύπαρξη της μεταβατικής περιόδου που ορίζεται στην παράγραφο 2 του εισαγωγικού μέρους του κεφαλαίου I του παραρτήματος I.
- (17) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

#### Άρθρο I

Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 107 της 28.4.2005, σ. 18.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 339 της 16.11.2004, σ. 9.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 19 της 24.1.2006, σ. 32.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 52 της 23.2.2006, σ. 33.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 362 της 20.12.2006, σ. 1.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 117 της 7.5.1997, σ. 1.

<sup>(8)</sup> ΕΕ L 354 της 30.12.1997, σ. 23.

<sup>(9)</sup> ΕΕ L 354 της 30.12.1997, σ. 19.

<sup>(10)</sup> ΕΕ L 283 της 21.10.1998, σ. 19.

<sup>(11)</sup> ΕΕ L 354 της 30.12.1997, σ. 17.

*Άρθρο 2*

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1760/2000, (ΕΚ) αριθ. 1082/2003, (ΕΚ) αριθ. 499/2004, (ΕΚ) αριθ. 911/2004 και (ΕΚ) αριθ. 644/2005 και των αποφάσεων 2004/764/ΕΚ, 2006/28/ΕΚ και 2006/132/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

---

(\*). Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο του σημείου 7α [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου] του μέρους 1.1, διαγράφεται.
2. Μετά το σημείο 7β [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 21/2004 της Επιτροπής] του μέρους 1.1 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:
 

«7γ. **32000 R 1760**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας, καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε με:

— **32006 R 1791**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2006 (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).»
3. Τα κείμενα των σημείων 70 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2628/97 της Επιτροπής], 71 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2629/97 της Επιτροπής] και 72 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2630/97 της Επιτροπής] του μέρους 1.2 διαγράφονται.
4. Μετά το σημείο 139 (απόφαση 2007/363/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 1.2 παρεμβάλλονται τα εξής:
 

«140. **32003 R 1082**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1082/2003 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους ελάχιστους διενεργητέους ελέγχους στο πλαίσιο του συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών (ΕΕ L 156 της 25.6.2003, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε με:

— **32004 R 0499**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 499/2004 της Επιτροπής της 17ης Μαρτίου 2004 (ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 24).

141. **32004 R 0911**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 911/2004 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2004, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ενώτια, τα διαβατήρια και τα μητρώα των εκμεταλλεύσεων (ΕΕ L 163 της 30.4.2004, σ. 65), όπως τροποποιήθηκε με:

— **32006 R 1792**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2006 (ΕΕ L 362 της 20.12.2006, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

Στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, προστίθενται τα εξής:

“Ισλανδία  
Νορβηγία

IS  
NO”

142. **32005 R 0644**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 644/2005 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2005, που επιτρέπει ειδικό σύστημα αναγνώρισης για τα βοοειδή που εκτρέφονται για πολιτιστικούς και ιστορικούς σκοπούς σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 107 της 28.4.2005, σ. 18).
  143. **32006 D 0028**: Απόφαση 2006/28/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 2006, για παράταση της μέγιστης προθεσμίας που ορίζεται για την τοποθέτηση ενωτίων σε ορισμένα βοοειδή (ΕΕ L 19 της 24.1.2006, σ. 32).»
5. Στο κεφάλαιο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», στο μέρος 1.2, το κείμενο του σημείου 2 (απόφαση 98/589/ΕΚ της Επιτροπής) διαγράφεται.
  6. Στο κεφάλαιο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», στο μέρος 1.2, μετά το σημείο 23 (απόφαση 2006/615/ΕΚ της Επιτροπής), παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

- 
- «24. **32004 D 0764**: Απόφαση 2004/764/EK της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2004, για την παράταση της προθεσμίας για την τοποθέτηση ενωτίων σε ορισμένα βοοειδή που εκτρέφονται σε φυσικά καταφύγια στις Κάτω Χώρες (EE L 339 της 16.11.2004, σ. 9).
25. **32006 D 0132**: Απόφαση 2006/132/EK της Επιτροπής, της 13ης Φεβρουαρίου 2006, για την αναγνώριση του πλήρως επιχειρησιακού χαρακτήρα της ιταλικής βάσης δεδομένων για τα βοοειδή (EE L 52 της 23.2.2006, σ. 33).»
-

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 22/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 111/2008 της 7ης Νοεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2007/594/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Αυγούστου 2007, για τροποποίηση του παραρτήματος IV της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τα υποδείγματα κτηνιατρικών πιστοποιητικών για τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές πουλερικών και αυγών για επώαση, με σκοπό την τήρηση ορισμένων απαιτήσεων για τη δημόσια υγεία <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2007/683/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με την έγκριση του σχεδίου εκρίζωσης της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους σε ορισμένες περιοχές της Ουγγαρίας <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση 2007/729/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Νοεμβρίου 2007, για την τροποποίηση των οδηγιών 64/432/ΕΟΚ, 90/539/ΕΟΚ, 92/35/ΕΟΚ, 92/119/ΕΟΚ, 93/53/ΕΟΚ, 95/70/ΕΚ, 2000/75/ΕΚ, 2001/89/ΕΚ, 2002/60/ΕΚ του Συμβουλίου και των αποφάσεων 2001/618/ΕΚ και 2004/233/ΕΚ όσον αφορά τους καταλόγους των εθνικών εργαστηρίων αναφοράς και των κρατικών ινστιτούτων <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Απόφαση 2007/846/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη θέσπιση ενός υποδείγματος για τους καταλόγους των εγκαταστάσεων που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις διάφορες διατάξεις της κοινοτικής κτηνιατρικής νομοθεσίας καθώς και για τη θέσπιση των κανόνων που εφαρμόζονται κατά τη διαβίβαση αυτών των καταλόγων στην Επιτροπή <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Η απόφαση 2007/870/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για την έγκριση των σχεδίων εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους και του επείγοντος εμβολιασμού των αγριόχοιρων και των χοίρων των εκμεταλλεύσεων κατά της εν λόγω νόσου στη Ρουμανία <sup>(6)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Η απόφαση 2007/846/ΕΚ καταργεί την απόφαση 2001/106/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(7)</sup>, η οποία είχε ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (8) Η παρούσα απόφαση δεν ισχύει για το Λιχτενστάιν,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 339 της 18.12.2008, σ. 98.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 227 της 31.8.2007, σ. 33.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 281 της 25.10.2007, σ. 27.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 294 της 13.11.2007, σ. 26.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 333 της 19.12.2007, σ. 72.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 340 της 22.12.2007, σ. 105.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 39 της 9.2.2001, σ. 39.



ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Τα κείμενα των αποφάσεων 2007/594/ΕΚ, 2007/683/ΕΚ, 2007/729/ΕΚ, 2007/846/ΕΚ και 2007/870/ΕΚ στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο Πρόεδρος  
Alan SEATTER

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση στα σημεία 3 (οδηγία 2001/89/ΕΚ του Συμβουλίου), 4 (οδηγία 92/35/ΕΟΚ του Συμβουλίου), 9 (οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου), 9α (οδηγία 2000/75/ΕΚ του Συμβουλίου) και 9β (οδηγία 2002/60/ΕΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 3.1, στα σημεία 1 (οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου) και 4 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 4.1, στα σημεία 64 (απόφαση 2001/618/ΕΚ της Επιτροπής) και 76 (απόφαση 2004/233/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 4.2 και στο σημείο 3 (οδηγία 90/539/ΕΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 8.1:

«— **32007 D 0729**: Απόφαση 2007/729/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Νοεμβρίου 2007 (ΕΕ L 294 της 13.11.2007, σ. 26).»

2. Στην προσαρμογή α) στο σημείο 4 (οδηγία 92/35/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 3.1 και στο κείμενο προσαρμογής στο σημείο 9 (οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 3.1 οι λέξεις «Norway: Statens Veterinære Institut for Virusforskning, Lindholm, 4771 Kalvehave, Denmark» αντικαθίστανται από τα εξής:

«NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Τηλ. +47 23216000 Φαξ +47 23216001»
-----	--

3. Στο σημείο 9α (οδηγία 2000/75/ΕΚ του Συμβουλίου) του μέρους 3.1, προστίθενται τα εξής:

«Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

Στο σημείο Α του παραρτήματος I προστίθενται τα εξής:

NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Τηλ. +47 23216000 Φαξ +47 23216001»
----	--

4. Στο κείμενο προσαρμογής στο σημείο 9β (οδηγία 2002/60/ΕΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 3.1 οι λέξεις «Norway Danmarks Veterinære Institut — Afdeling for Virologi, Lindholm, 4771 Kalvehave» αντικαθίστανται από τα εξής:

«NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Τηλ. +47 23216000 Φαξ +47 23216001»
-----	--

5. Το κείμενο της προσαρμογής στ) του σημείου 1 (οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 4.1 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«στ) Στο παράρτημα Δ κεφάλαιο II (Α) (2), θα προστεθούν τα εξής όσον αφορά τα επίσημα ιδρύματα:

NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Τηλ. +47 23216000 Φαξ +47 23216001»
----	--

6. Στο σημείο 64 (απόφαση 2001/618/EK της Επιτροπής) του μέρους 4.2, προστίθενται τα ακόλουθα:

«Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της απόφασης προσαρμόζονται ως εξής:

Στην παράγραφο 2 σημείο δ) του παραρτήματος III προστίθενται τα εξής:

NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Τηλ. +47 23216000 Φαξ +47 23216001»
----	--

7. Στο σημείο 76 (απόφαση 2004/233/EK της Επιτροπής) του μέρους 4.2, προστίθενται τα ακόλουθα:

«Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της απόφασης προσαρμόζονται ως εξής:

Στο παράρτημα I προστίθενται τα εξής:

#### **Νορβηγία**

National Veterinary Institute  
PO Box 750 Sentrum  
0106 Oslo  
NORWAY  
Τηλ. +47 23216000  
Φαξ +47 23216001»

8. Υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΟΙ ΧΩΡΕΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΘΑ ΛΑΒΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ», μετά το σημείο 41 του μέρους 3.2 (απόφαση 2007/590/EK της Επιτροπής), παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«42. **32007 D 0683**: Απόφαση 2007/683/EK της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με την έγκριση του σχεδίου εκρίζωσης της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους σε ορισμένες περιοχές της Ουγγαρίας (EE L 281 της 25.10.2007, σ. 27).

Η παρούσα πράξη δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία.

43. **32007 D 0870**: Απόφαση 2007/870/EK της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για την έγκριση των σχεδίων εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους και του επείγοντος εμβολιασμού των αγριόχοιρων και των χοίρων των εκμεταλλεύσεων κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων στη Ρουμανία (EE L 340 της 22.12.2007, σ. 105).

Η παρούσα πράξη δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία.»

9. Στο σημείο 4 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του μέρους 4.1 και στο σημείο 3 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του μέρους 8.1, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32007 D 0594**: Απόφαση 2007/594/EK της Επιτροπής, της 29ης Αυγούστου 2007 (EE L 227 της 31.8.2007, σ. 33).»

10. Στο κείμενο προσαρμογής του σημείου 4 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 4.1 προστίθενται τα εξής:

«η) Στο παράρτημα IV, η λέξη “Νορβηγία” παρεμβάλλεται μετά τη λέξη “Φινλανδία” στην υποσημείωση 3 του προτύπου 1, στην υποσημείωση 4 του προτύπου 2, στην υποσημείωση 1 του προτύπου 3, στην υποσημείωση 3 του προτύπου 4, στην υποσημείωση 3 του προτύπου 5 και στην υποσημείωση 1 του προτύπου 6.»

11. Στο σημείο 3 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του μέρους 8.1, προστίθενται τα εξής:

«Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

Στο παράρτημα IV, η λέξη “Νορβηγία” παρεμβάλλεται μετά τη λέξη “Φινλανδία” στην υποσημείωση 3 του προτύπου 1, στην υποσημείωση 4 του προτύπου 2, στην υποσημείωση 1 του προτύπου 3, στην υποσημείωση 3 του προτύπου 4, στην υποσημείωση 3 του προτύπου 5 και στην υποσημείωση 1 του προτύπου 6.»

12. Το κείμενο του σημείου 61 (απόφαση 2001/106/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 4.2 διαγράφεται.

13. Μετά το σημείο 82 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1739/2005 της Επιτροπής] του μέρους 4.2 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«83. **32007 D 0846**: Απόφαση 2007/846/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη θέσπιση ενός υποδείγματος για τους καταλόγους των εγκαταστάσεων που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις διάφορες διατάξεις της κοινοτικής κτηνιατρικής νομοθεσίας, καθώς και για τη θέσπιση των κανόνων που εφαρμόζονται κατά τη διαβίβαση αυτών των καταλόγων στην Επιτροπή (ΕΕ L 333 της 19.12.2007, σ. 72).

Η παρούσα πράξη δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία.»

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 23/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 2/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/2008 της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2008, σχετικά με την έγκριση της διμεθυλοδιηλεκτρικής ασταξανθίνης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 1ριη [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 209/2008 της Επιτροπής] στο κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«1ριθ. **32008 R 0393**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/2008 της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2008, σχετικά με την έγκριση της διμεθυλοδιηλεκτρικής ασταξανθίνης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών (ΕΕ L 117 της 1.5.2008, σ. 20).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 393/2008 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 32.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 117 της 1.5.2008, σ. 20.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 24/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 2/2009 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 429/2008 της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 2008, σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά την προετοιμασία και υποβολή αιτήσεων και την αξιολόγηση και χορήγηση αδειών για πρόσθετες ύλες ζωοτροφών <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 505/2008 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2008, για την έγκριση μιας νέας χρήσης της 3-φυτάσης (Naturphos) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 516/2008 της Επιτροπής, της 10ης Ιουνίου 2008, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1200/2005, (ΕΚ) αριθ. 184/2007, (ΕΚ) αριθ. 243/2007, (ΕΚ) αριθ. 1142/2007, (ΕΚ) αριθ. 1380/2007 και (ΕΚ) αριθ. 165/2008 όσον αφορά τους όρους χορήγησης άδειας κυκλοφορίας για ορισμένες πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 552/2008 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008, για τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2430/1999, (ΕΚ) αριθ. 2380/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1289/2004 όσον αφορά τους όρους στις άδειες ορισμένων πρόσθετων υλών για χρήση στη διατροφή των ζώων <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 554/2008 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τη χορήγηση άδειας για τη χρήση της 6-φυτάσης (Quantum Phytase) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών <sup>(6)</sup>, όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 173 της 3.7.2008, σ. 31, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 32.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 133 της 22.5.2008, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 149 της 7.6.2008, σ. 33.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 151 της 11.6.2008, σ. 3.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 158 της 18.6.2008, σ. 3.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 158 της 18.6.2008, σ. 14.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 1α [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32008 R 0552**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 552/2008 της Επιτροπής της 17ης Ιουνίου 2008 (ΕΕ L 158 της 18.6.2008, σ. 3).»

2. Στο σημείο 1κε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2380/2001 της Επιτροπής] και στο σημείο 1να [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1289/2004] προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32008 R 0552**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 552/2008 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008 (ΕΕ L 158 της 18.6.2008, σ. 3).»

3. Στο σημείο 1ξε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1200/2005 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32008 R 0516**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 516/2008 της Επιτροπής, της 10ης Ιουνίου 2008 (ΕΕ L 151 της 11.6.2008, σ. 3).»

4. Στο σημείο 1πθ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 184/2007 της Επιτροπής], στο σημείο 1πιβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 243/2007 της Επιτροπής], στο σημείο 1ρη [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1142/2007 της Επιτροπής], στο σημείο ρι [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1380/2007 της Επιτροπής] και στο σημείο 1ρο [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 165/2008 της Επιτροπής] προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32008 R 0516**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 516/2008 της Επιτροπής, της 10ης Ιουνίου 2008 (ΕΕ L 151 της 11.6.2008, σ. 3).»

5. Μετά το σημείο 1ριθ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/2008 της Επιτροπής], παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«1ρκ. **32008 R 0505**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 505/2008 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2008, για την έγκριση μιας νέας χρήσης της 3-φυτάσης (Naturphos) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών (ΕΕ L 149 της 7.6.2008, σ. 33).

1ρκα. **32008 R 0554**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 554/2008 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τη χορήγηση άδειας για τη χρήση της 6-φυτάσης (Quantum Phytase) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών (ΕΕ L 158 της 18.6.2008, σ. 14), όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 173 της 3.7.2008, σ. 31.»

6. Μετά το σημείο 3α [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1436/98 της Επιτροπής] παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«3β. **32008 R 0429**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 429/2008 της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 2008, σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την προετοιμασία και υποβολή αιτήσεων και την αξιολόγηση και χορήγηση αδειών για πρόσθετες ύλες ζωοτροφών (ΕΕ L 133 της 22.5.2008, σ. 1).»

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 429/2008, (ΕΚ) αριθ. 505/2008, (ΕΚ) αριθ. 516/2008, (ΕΚ) αριθ. 552/2008 και (ΕΚ) αριθ. 554/2008, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 173 της 3.7.2008, σ. 31, στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο Πρόεδρος  
Alan SEATTER

---

(\* ) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 25/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 60/2008 της 6ης Ιουνίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2008/62/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2008, για την πρόβλεψη ορισμένων παρεκκλίσεων για την αποδοχή γεωργικών ντόπιων αβελτιωτων φυλών και ποικιλιών που είναι φυσικώς προσαρμοσμένες στις τοπικές και περιφερειακές συνθήκες και απειλούνται από γενετική διάβρωση καθώς και για τη διάθεση στην αγορά σπόρων και σπόρων γεωμήλων των εν λόγω ντόπιων φυλών και ποικιλιών <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2008/83/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Αυγούστου 2008, σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 2003/91/ΕΚ για τη θέσπιση μέτρων για την εφαρμογή του άρθρου 7 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που πρέπει να καλύπτονται κατά την εξέταση και τις ελάχιστες προϋποθέσεις για την εξέταση ορισμένων ποικιλιών κηπευτικών ειδών <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση 2008/462/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2008, για την απαλλαγή της Βουλγαρίας, της Σλοβακίας και του Ηνωμένου Βασιλείου από ορισμένες υποχρεώσεις τις οποίες υπέχουν δυνάμει της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά το είδος *Galega orientalis Lam* <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο III του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 15 (οδηγία 2003/91/ΕΚ του Συμβουλίου) του μέρους 1 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32008 L 0083:** Οδηγία 2008/83/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Αυγούστου 2008 (ΕΕ L 219 της 14.8.2008, σ. 55).»
2. Μετά το σημείο 51 (απόφαση 2007/853/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 2 παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«52. **32008 L 0062:** Οδηγία 2008/62/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2008, για την πρόβλεψη ορισμένων παρεκκλίσεων για την αποδοχή γεωργικών ντόπιων αβελτιωτων φυλών και ποικιλιών που είναι φυσικώς προσαρμοσμένες στις τοπικές και περιφερειακές συνθήκες και απειλούνται από γενετική διάβρωση καθώς και για τη διάθεση στην αγορά σπόρων και σπόρων γεωμήλων των εν λόγω ντόπιων φυλών και ποικιλιών (ΕΕ L 162 της 21.6.2008, σ. 13).»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 257 της 25.9.2008, σ. 19.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 162 της 21.6.2008, σ. 13.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 219 της 14.8.2008, σ. 55.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 160 της 19.6.2008, σ. 33.

3. Στο κεφάλαιο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟ-ΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», παρεμβάλλεται, μετά το σημείο 77 (απόφαση 2007/321/ΕΚ της Επιτροπής), το ακόλουθο σημείο:

«78. **32008 D 0462**: Απόφαση 2008/462/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2008, για την απαλλαγή της Βουλγαρίας, της Σλοβακίας και του Ηνωμένου Βασιλείου από ορισμένες υποχρεώσεις τις οποίες υπέχουν δυνάμει της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά το είδος *Galega orientalis Lam* (ΕΕ L 160 της 19.6.2008, σ. 33).»

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2008/62/ΕΚ και 2008/83/ΕΚ και της απόφασης 2008/462/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο Πρόεδρος  
Alan SEATTER

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 26/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 5/2009 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 123/2008 της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, για την τροποποίηση και διόρθωση του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 345/2008 της Επιτροπής, της 17ης Απριλίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής από τρίτες χώρες που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (Αναδιατύπωση) <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 345/2008 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 94/92 <sup>(4)</sup> του Συμβουλίου, ο οποίος είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας,
- (5) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο της πρώτης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 94/92 της Επιτροπής], της 17ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 314/97 της Επιτροπής], της 20ής περίπτωσης [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1367/98 της Επιτροπής], της 26ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1566/2000 της Επιτροπής], της 29ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2589/2001 της Επιτροπής], της 30ής περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 548/2000 της Επιτροπής], της 31ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1616/2000 της Επιτροπής], της 32ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2426/2000 της Επιτροπής], της 33ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 349/2001 της Επιτροπής], της 36ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1162/2002 της Επιτροπής], της 37ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2382/2002 της Επιτροπής], της 39ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 545/2003 της Επιτροπής], της 41ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2144/2003 της Επιτροπής], και της 57ης περίπτωσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 956/2006 της Επιτροπής] του σημείου 54β [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου] διαγράφεται.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 38.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 38 της 13.2.2008, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 108 της 18.4.2008, σ. 8.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 11 της 17.1.1992, σ. 14.

2. Στο σημείο 54β [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32008 R 0123**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 123/2008 της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2008 (ΕΕ L 38 της 13.2.2008, σ. 3).»

3. Μετά το σημείο 54ρα (οδηγία 2008/5/ΕΚ της Επιτροπής), προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«54ρβ. **32008 R 0345**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 345/2008 της Επιτροπής, της 17ης Απριλίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής από τρίτες χώρες που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 108 της 18.4.2008, σ. 8).»

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 123/2008 και 3(ΕΚ) αριθ. 45/2008 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 27/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 5/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 597/2008 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2008, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 372/2007 σχετικά με τον καθορισμό μεταβατικών ορίων μετανάστευσης για πλαστικοποιητές σε παρεμβύσματα σε καπάκια που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2008/60/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008, για τη θέσπιση ειδικών κριτηρίων καθαρότητας για τα γλυκαντικά που χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα (κωδικοποιημένη έκδοση) <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση 2008/478/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/217/ΕΚ όσον αφορά το ευρετήριο των αρωματικών (αρτυματικών) υλών που χρησιμοποιούνται εντός ή επί των τροφίμων <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η σύσταση 2008/103/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά, αφενός, με ένα συντονισμένο κοινοτικό πρόγραμμα παρακολούθησης για το 2008 με σκοπό την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τις ανώτατες περιεκτικότητες για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω στα σιτηρά και σε ορισμένα άλλα προϊόντα φυτικής προέλευσης και, αφετέρου, με τα εθνικά προγράμματα παρακολούθησης για το 2009 <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Η οδηγία 2008/60/ΕΚ καταργεί την οδηγία 95/31/ΕΚ <sup>(6)</sup> της Επιτροπής, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (7) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Η τέταρτη περίπτωση (οδηγία 95/31/ΕΚ της Επιτροπής) του σημείου 16 (δηγία 78/663/ΕΟΚ το Συμβουλίου) και το κείμενο του σημείου 46α (οδηγία 95/31/ΕΚ της Επιτροπής) διαγράφονται.
2. Στο σημείο 54κβ (απόφαση 1999/217/ΕΚ της Επιτροπής) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32008 D 0478**: Απόφαση 2008/478/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008 (ΕΕ L 163 της 24.6.2008, σ. 42).»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 38.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 12.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 158 της 18.6.2008, σ. 17.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 163 της 24.6.2008, σ. 42.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 36 της 9.2.2008, σ. 7.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 178 της 28.7.1995, σ. 1.

3. Στο σημείο 1πστ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 372/2007 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:

« , όπως τροποποιήθηκε με:

— **32008 R 0597**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 597/2008 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2008 (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 12).»

4. Μετά το σημείο 54ρβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 345/2008 της Επιτροπής] παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«54ργ. **32008 L 0060**: Οδηγία 2008/60/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2008, για τη θέσπιση ειδικών κριτηρίων καθαρότητας για τα γλυκαντικά που χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 158 της 18.6.2008, σ. 17).»

5. Κάτω από την επικεφαλίδα: «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΥΠΟΥΧΗ ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ», παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο ύστερα από το σημείο 64 (σύσταση 2007/196/ΕΚ της Επιτροπής):

«65. **32008 H 0103**: Σύσταση 2008/103/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά, αφενός, με ένα συντονισμένο κοινοτικό πρόγραμμα παρακολούθησης για το 2008 με σκοπό την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τις ανώτατες περιεκτικότητες για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω στα σιτηρά και σε ορισμένα άλλα προϊόντα φυτικής προέλευσης και, αφετέρου, με τα εθνικά προγράμματα παρακολούθησης για το 2009 (ΕΕ L 36 της 9.2.2008, σ. 7).»

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2008, της οδηγίας 2008/60/ΕΚ, της απόφασης 2008/478/ΕΚ και της σύστασης 2008/103/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, που δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 28/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 100/2008 της 26ης Σεπτεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2008/15/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2008, για τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση της κλοθειανιδίνης (*clothianidin*) ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2008/16/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2008, για τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του *etofenprox* ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 12ιδ (οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- «— **32008 L 0015**: Οδηγία 2008/15/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2008 (ΕΕ L 42 της 16.2.2008, σ. 45),
- **32008 L 0016**: Οδηγία 2008/16/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2008 (ΕΕ L 42 της 16.2.2008, σ. 48).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2008/15/ΕΚ και 2008/16/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 309 της 20.11.2008, σ. 22.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 42 της 16.2.2008, σ. 45.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 42 της 16.2.2008, σ. 48.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 29/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, έλεγχος και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 49/2008 της 25ης Απριλίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2008/14/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2008, για την τροποποίηση της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα καλλυντικά προϊόντα, με σκοπό την προσαρμογή του παραρτήματος III στην τεχνική πρόοδο <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο 1*

Στο σημείο 1 (δηγία 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XVI του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32008 L 0014**: Οδηγία 2008/14/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2008 (ΕΕ L 42 της 16.2.2008, σ. 43).»

*Άρθρο 2*

Τα κείμενα της οδηγίας 2008/14/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 223 της 21.8.2008, σ. 45.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 42 της 16.2.2008, σ. 43.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 30/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 8/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 18/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(2)</sup>.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της μορφής της επισήμανσης και των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης όσον αφορά τα προϊόντα και τον εξοπλισμό που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2007 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2007, περί θεσπίσεως, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των στοιχειωδών προδιαγραφών των ελέγχων για τον εντοπισμό διαρροής σε σταθερά συστήματα πυροπροστασίας που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2007, περί θεσπίσεως, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των στοιχειωδών προδιαγραφών των ελέγχων για τον εντοπισμό διαρροής σε σταθερό εξοπλισμό ψύξης, κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 9β [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XVII του παραρτήματος II της συμφωνίας, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«9βα. **32007 R 1494**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της μορφής της επισήμανσης και των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης όσον αφορά τα προϊόντα και τον εξοπλισμό που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 332 της 18.12.2007, σ. 25).

9ββ. **32007 R 1497**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2007 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2007, περί θεσπίσεως, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των στοιχειωδών προδιαγραφών των ελέγχων για τον εντοπισμό διαρροής σε σταθερά συστήματα πυροπροστασίας που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 333 της 19.12.2007, σ. 4).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 42.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 57.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 332 της 18.12.2007, σ. 25.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 333 της 19.12.2007, σ. 4.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 335 της 20.12.2007, σ. 10.

9βγ. **32007 R 1516**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2007, περί θεσπίσεως, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των στοιχειωδών προδιαγραφών των ελέγχων για τον εντοπισμό διαρροής σε σταθερό εξοπλισμό ψύξης, κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 335 της 20.12.2007, σ. 10).».

#### Άρθρο 2

Μετά το σημείο 21αιζ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος XX της συμφωνίας, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«21αια. **32007 R 1494**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της μορφής της επίσημης και των πρόσθετων απαιτήσεων επίσημης όσον αφορά τα προϊόντα και τον εξοπλισμό που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 332 της 18.12.2007, σ. 25).

21αιβ. **32007 R 1497**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2007 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2007, περί θεσπίσεως, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των στοιχειωδών προδιαγραφών των ελέγχων για τον εντοπισμό διαρροής σε σταθερά συστήματα πυροπροστασίας που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 333 της 19.12.2007, σ. 4).

21αιζγ. **32007 R 1516**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2007, περί θεσπίσεως, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των στοιχειωδών προδιαγραφών των ελέγχων για τον εντοπισμό διαρροής σε σταθερό εξοπλισμό ψύξης, κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 335 της 20.12.2007, σ. 10).».

#### Άρθρο 3

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1494/2007, (ΕΚ) αριθ. 1497/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 31/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 115/2008 της 7ης Νοεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2008/294/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2008, σχετικά με εναρμονισμένους όρους χρήσης του ραδιοφάσματος για τη λειτουργία υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών σε αεροσκάφη (ΜCΑ) στην Κοινότητα <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 5γκη (απόφαση 2007/344/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XI της συμφωνίας, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«5γκθ. **32008 D 0294**: Απόφαση 2008/294/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2008, σχετικά με εναρμονισμένους όρους χρήσης του ραδιοφάσματος για τη λειτουργία υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών σε αεροσκάφη (ΜCΑ) στην Κοινότητα (ΕΕ L 98 της 10.4.2008, σ. 19).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2008/294/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

(1) ΕΕ L 339 της 18.12.2008, σ. 105.

(2) ΕΕ L 98 της 10.4.2008, σ. 19.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 32/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 15/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για την κατάργηση των ελέγχων που διενεργούνται στα σύνορα των κρατών μελών στον τομέα των οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (κωδικοποιημένη έκδοση) <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2008 καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4060/89 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 12 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4060/89 του Συμβουλίου] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32008 R 1100**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για την κατάργηση των ελέγχων που διενεργούνται στα σύνορα των κρατών μελών στον τομέα των οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 304 της 14.11.2008, σ. 63).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1100/2008 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 52.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 304 της 14.11.2008, σ. 63.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 390 της 30.12.1989, σ. 18.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 33/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 15/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2007/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, για τροποποίηση της οδηγίας 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την ανάπτυξη των κοινοτικών σιδηροδρόμων και της οδηγίας 2001/14/ΕΚ σχετικά με την κατανομή της χωρητικότητας των σιδηροδρομικών υποδομών και τις χρεώσεις για τη χρήση σιδηροδρομικής υποδομής <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 37 (οδηγία 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου) και στο σημείο 41β (οδηγία 2001/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32007 L 0058**: Οδηγία 2007/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2007 (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 44).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2007/58/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 17ης Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

(1) ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 52.

(2) ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 44.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 34/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 15/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2008/284/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαρτίου 2008, σχετικά με τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα «Ενέργεια» του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος υψηλών ταχυτήτων <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 37αστ (απόφαση 2002/735/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«37αζ. **32008 D 0284**: Απόφαση 2008/284/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαρτίου 2008, σχετικά με τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα “Ενέργεια” του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος υψηλών ταχυτήτων (ΕΕ L 104 της 14.4.2008, σ. 1).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2008/284/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

(1) ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 52.

(2) ΕΕ L 104 της 14.4.2008, σ. 1.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 35/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 15/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/2008 της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2008, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1962/2006 <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/2008 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1962/2006 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Οι παράγραφοι για τις μεταβατικές ρυθμίσεις όσον αφορά τη Βουλγαρία στο σημείο 64α [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2408/92] και στο σημείο 66ιδ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] διαγράφονται.
- 2) Μετά το σημείο 64α [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2408/92 του Συμβουλίου], παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:  
«64αα. **32008 R 0875**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/2008 της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2008, περί κατάργησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1962/2006 (ΕΕ L 240 της 9.9.2008, σ. 3).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 875/2008 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 18η Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 52.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 240 της 9.9.2008, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 408 της 30.12.2006, σ. 8.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 36/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XVIII (Υγεία και ασφάλεια κατά την εργασία, εργατικό δίκαιο και ίση μεταχείριση ανδρών και γυναικών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

Τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XVIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 105/2008 της 26ης Σεπτεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2008/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/40/ΕΚ περί των ελάχιστων προδιαγραφών υγείας και ασφάλειας όσον αφορά την έκθεση των εργαζομένων σε κινδύνους προερχόμενους από φυσικούς παράγοντες (ηλεκτρομαγνητικά πεδία) (δέκατη όγδοη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 16γ (οδηγία 2004/40/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XVIII της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32008 L 0046**: Οδηγία 2008/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2008 (ΕΕ L 114 της 26.4.2008, σ. 88).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2008/46/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 18η Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 309 της 20.11.2008, σ. 31.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 114 της 26.4.2008, σ. 88.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 37/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 131/2008 της 5ης Δεκεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1062/2008 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2008, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 453/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις τριμηνιαίες στατιστικές για τις κενές θέσεις εργασίας στην Κοινότητα όσον αφορά τις διαδικασίες προσαρμογής σε εποχικές διακυμάνσεις και τις εκθέσεις ποιότητας <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο (κωδικοποιημένη έκδοση) <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 καταργεί τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΟΚ) αριθ. 1588/90 <sup>(4)</sup> της Επιτροπής, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 αποτελεί κωδικοποιημένη έκδοση του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΟΚ) αριθ. 1588/90 και, ως εκ τούτου, πρέπει να διατηρηθούν οι τρέχουσες προσαρμογές του ΕΟΧ που αφορούν τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1588/90,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το ακόλουθο σημείο παρεμβάλλεται μετά το σημείο 18κβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 453/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου]:

«18κβα. **32008 R 1062**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1062/2008 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2008, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 453/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις τριμηνιαίες στατιστικές για τις κενές θέσεις εργασίας στην Κοινότητα όσον αφορά τις διαδικασίες προσαρμογής σε εποχικές διακυμάνσεις και τις εκθέσεις ποιότητας (ΕΕ L 285 της 29.10.2008, σ. 3).»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 25 της 29.1.2009, σ. 40.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 285 της 29.10.2008, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 304 της 14.11.2008, σ. 70.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 151 της 15.6.1990, σ. 1.

2. Το κείμενο του σημείου 17 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1588/90 του Συμβουλίου] αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«**32008 R 1101**: Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 304 της 14.11.2008, σ. 70).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται στο άρθρο 2:

“ια) Το προσωπικό της Στατιστικής Υπηρεσίας της ΕΖΕΣ: το προσωπικό της Γραμματείας της ΕΖΕΣ που εργάζεται στις εγκαταστάσεις της ΣΥΕΚ.”

- β) στη δεύτερη φράση του άρθρου 5 παράγραφος 1, ο όρος “ΣΥΕΚ” αντικαθίσταται από τη φράση “της ΣΥΕΚ και της Στατιστικής Υπηρεσίας της ΕΖΕΣ”.

- γ) στο άρθρο 5 παράγραφος 2 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

“Τα εμπιστευτικά στατιστικά δεδομένα που διαβιβάζονται στην ΣΥΕΚ μέσω της Στατιστικής Υπηρεσίας της ΕΖΕΣ είναι προσβάσιμα και στο προσωπικό της Στατιστικής Υπηρεσίας της ΕΖΕΣ.”

- δ) στο άρθρο 6, ο όρος “ΣΥΕΚ” διευρύνεται ώστε να περιλαμβάνει και τη Στατιστική Υπηρεσία της ΕΖΕΣ.»

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1062/2008 και (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 38/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 131/2008 της 5ης Δεκεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1055/2008 της Επιτροπής, της 27ης Οκτωβρίου 2008, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τα κριτήρια ποιότητας και τις εκθέσεις ποιότητας για τις στατιστικές σχετικά με το ισοζύγιο πληρωμών <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 19ιθα ([κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 601/2006 της Επιτροπής] του παραρτήματος XXI της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«19ιββ. **32008 R 1055**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1055/2008 της Επιτροπής, της 27ης Οκτωβρίου 2008, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τα κριτήρια ποιότητας και τις εκθέσεις ποιότητας για τις στατιστικές σχετικά με το ισοζύγιο πληρωμών (ΕΕ L 283 της 28.10.2008, σ. 3).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1055/2008 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 25 της 29.1.2009, σ. 40.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 283 της 28.10.2008, σ. 3.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 39/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXII (Εταιρικό δίκαιο) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 20/2009 της 5ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η σύσταση αριθ. 2008/473/ΕΚ, της 5ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τον περιορισμό της αστικής ευθύνης των νόμιμων ελεγκτών και των ελεγκτικών γραφείων <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 15 (σύσταση 2005/162/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XXII της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

- «16. **32008 H 0473**: Η σύσταση 2008/473/ΕΚ, της Επιτροπής, της 5ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τον περιορισμό της αστικής ευθύνης των νόμιμων ελεγκτών και των ελεγκτικών γραφείων πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία (ΕΕ L 162 της 21.6.2008, σ. 39).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της σύστασης 2008/473/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 18η Μαρτίου 2009, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

(1) ΕΕ L 73 της 19.3.2009, σ. 59.

(2) ΕΕ L 162 της 21.6.2008, σ. 39.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

**Κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών στην απόφαση αριθ. 39/2009 για την ενσωμάτωση της σύστασης 2008/473/ΕΚ στη συμφωνία**

«Η σύσταση 2008/473/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τον περιορισμό της αστικής ευθύνης των νόμιμων ελεγκτών και των ελεγκτικών γραφείων εξετάζει την αστική ευθύνη των ελεγκτών και των ελεγκτικών γραφείων. Η ενσωμάτωση της εν λόγω σύστασης δεν θίγει το πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.»

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 40/2009

της 17ης Μαρτίου 2009

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 19/2008 της 1ης Φεβρουαρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας για να συμπεριληφθεί η σύσταση 2008/C 111/01 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2008 σχετικά με τη θέσπιση του ευρωπαϊκού πλαισίου επαγγελματικών προσόντων για τη διά βίου μάθηση <sup>(2)</sup>,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά την παράγραφο 7 του άρθρου 4 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«8. Τα συμβαλλόμενα μέρη θα επιδιώξουν την ενίσχυση της συνεργασίας στο πλαίσιο των ακόλουθων κοινοτικών πράξεων:

— **32008 H 0506(01)**: Σύσταση 2008/C 111/01 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του ευρωπαϊκού πλαισίου επαγγελματικών προσόντων για τη διά βίου μάθηση (EE C 111 της 6.5.2008, σ. 1).»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της κοινοποίησής της στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2009.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> EE L 154 της 12.6.2008, σ. 38.

<sup>(2)</sup> EE C 111 της 6.5.2008, σ. 1.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## Τιμή συνδρομής 2009 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 000 EUR ετησίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR μηνιαίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	700 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	70 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	40 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	500 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	360 EUR ετησίως (= 30 EUR μηνιαίως)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

(\*) Πώληση ανά τεύχος: — έως 32 σελίδες: 6 EUR  
— από 33 έως 64 σελίδες: 12 EUR  
— περισσότερες από 64 σελίδες: η τιμή ορίζεται κατά περίπτωση.

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

### Πωλήσεις και συνδρομές

Οι προς πώληση εκδόσεις της Υπηρεσίας Εκδόσεων διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δικαίο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>